

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования "Казанский (Приволжский) федеральный университет"
Елабужский институт КФУ

УТВЕРЖДАЮ

План одобрен Ученым советом вуза
Протокол № 7 от 23.09.2015

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

подготовки бакалавров



Merzon E.E.

45.03.02

Направление подготовки Лингвистика

Профиль Перевод и переводоведение

Квалификация: бакалавр
Программа подготовки: академ. бакалавриат
Форма обучения: заочная
Срок обучения: 5л

Год начала подготовки 2015

Образовательный стандарт 940

07.08.2014

Виды деятельности

- переводческая деятельность
- информационно-лингвистическая
- научно-исследовательская

СОГЛАСОВАНО

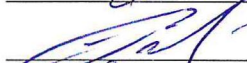
Заместитель директора по ОД


Начальник УО

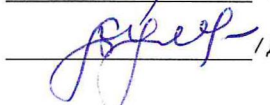
Декан

Зав. кафедрой

 / Кавиев А.Ф./

 / Ибатуллин Р.Р./

 / Сибгатуллина А.А./

 / Дулалаева И.Ю./

1. Календарный учебный график

Мес	Сентябрь				Октябрь				Ноябрь				Декабрь				Январь				Февраль				Март				Апрель				Май				Июнь				Июль				Август									
	Числа	1 - 7	8 - 14	15 - 21	22 - 28	29 - 5	6 - 12	13 - 19	20 - 26	27 - 2	3 - 9	10 - 16	17 - 23	24 - 30	1 - 7	8 - 14	15 - 21	22 - 28	29 - 4	5 - 11	12 - 18	19 - 25	26 - 1	2 - 8	9 - 15	16 - 22	23 - 1	2 - 8	9 - 15	16 - 22	23 - 29	30 - 5	6 - 12	13 - 19	20 - 26	27 - 3	4 - 10	11 - 17	18 - 24	25 - 31	1 - 7	8 - 14	15 - 21	22 - 28	29 - 5	6 - 12	13 - 19	20 - 26	27 - 2	3 - 9	10 - 16	17 - 23	24 - 31	
Нед	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52		
I									К	К										К	К																							К	К	К	К	К	К	К	К	К		
II									К	К											К	К																							К	К	К	К	К	К	К	К	К	
III									К	К											К	К																						К	К	К	К	К	К	К	К	К		
IV									К	К											К	К																				У	У				К	К	К	К	К	К	К	К
V		П	П																			К	К														П	П		Г	Г	Г	Г	Г	Г	Г	К	К	К	К	К	К	К	

2. Сводные данные

		Курс 1	Курс 2	Курс 3	Курс 4	Курс 5	Итого
	Теоретическое обучение	42	42	42	40	33	199
У	Учебная практика				2		2
П	Производственная практика					4	4
Г	Гос. экзамены и/или защита ВКР					6	6
К	Каникулы	10	10	10	10	9	49
Итого		52	52	52	52	52	260
Студентов							
Групп							

№	Итого по ООП (без факультативов)	Итого на РУП (без факультативов)	ДИСЦИПЛИНЫ																	
			Итого на РУП (без факультативов)																	
№	Имя фамилия	Контракт (по РУ.Зан.)	Формы контроля																	
			ЗЕТ	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	
1	История	История	1			40	4	10	226	4	10									
2	История	История	2			40	4	10	56	1	75									
3	Русский язык и культура речи	Русский язык и культура речи	3			40	4	10	40	1										
4	Информационные технологии в лингвистике	Информационные технологии в лингвистике	4			40	4	10												
5	Лингвистика	Лингвистика	5			40	4	10												
6	Практический курс иностранного языка	Практический курс иностранного языка	6			40	4	10	140	4	25									
7	Литература стран и языковой рай	Литература стран и языковой рай	7			40	4	10	40	1	25									
8	Литературная филология	Литературная филология	8			40	4	10	50	1	15									
9	Литературная филология	Литературная филология	9			40	4	10	50	4	15									
10	Безопасность жизнедеятельности	Безопасность жизнедеятельности	10			40	4	10	50	4	15									
11	Математика	Математика	11			40	4	10	50	1	15									
12	Древние страны и культура	Древние страны и культура	12			40	4	10	90	4	3									
13	Финансовая грамотность	Финансовая грамотность	13			40	4	10	14	1	14									
14	Электронные дисциплины (метод) по федеральной программе и курсу	Электронные дисциплины (метод) по федеральной программе и курсу	14																	
15	Культурология	Культурология	15																	
16	Специализация	Специализация	16																	
			ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ФОРМЫ КОНТРОЛЯ																	
			Сумма																	
			КАНИКУЛЫ																	
			Секция 1																	
			Контракт	Всего	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.
Секция 2			Секция 1																	
			Контракт (по РУ.Зан.)	Всего	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.
Секция 3			Секция 2																	
			Контракт (по РУ.Зан.)	Всего	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.
Секция 4			Секция 3																	
			Контракт (по РУ.Зан.)	Всего	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.
Итого за курс			Секция 4																	
			Контракт (по РУ.Зан.)	Всего	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.
Итого по ФГОС			Секция 4																	
			Контракт (по РУ.Зан.)	Всего	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.
			Секция 4																	
			Контракт (по РУ.Зан.)	Всего	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.
			Секция 4																	
			Контракт (по РУ.Зан.)	Всего	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.	СРС	Контр. опр.

№	Индекс	Наименование	Сессия 9										Сессия А										Сессия В										Сессия С										Итого за курс									
			Контроль	Часов							ЗЕТ	Дней	Контроль	Часов							ЗЕТ	Дней	Контроль	Часов							ЗЕТ	Дней	Контроль	Часов							ЗЕТ	Дней	Контроль	Часов							ЗЕТ	Новель
				Всего	Лек	Лаб	Пр	КСР	Контр раб	СРС				Всего	Лек	Лаб	Пр	КСР	Контр раб	СРС				Контр оль	Всего	Лек	Лаб	Пр	КСР	Контр раб				СРС	Контр оль	Всего	Лек	Лаб	Пр	КСР				Контр раб	СРС	Контр оль	Всего	Лек	Лаб	Пр		
ИТОГО			439								11.75	12	433								11.5	12	370								9.75	12	598								13.25	13	1840								48	42
ИТОГО по ООП (без факультативов)			439								11.75	12	433								11.5	12	370								9.75	12	598								13.25	13	1840								48	42
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, ООП, факультативы (наслед)																																																				
УЧЕБНАЯ АУДИТОРНАЯ НАГРУЗКА, ООП (час/год)																																																				
ДИСЦИПЛИНЫ																																																				
(Эк)			350								108		134								108		155								117		128								228		241								10: 42	ТО: 42
(Предельное)			439	66	14	40	12	369	4	11.75	433	64	14	38	12	347	22	11.5	370	60	10	34	16	301	9	9.75	598	64	14	36	14	495	39	13.25	1840	254	52	148	54	1512	74	48										
(План)			439	66	14	40	12	369	4	11.75	433	64	14	38	12	347	22	11.5	370	60	10	34	16	301	9	9.75	598	64	14	36	14	495	39	13.25	1840	254	52	148	54	1512	74	48										
1	Б1.Б.7	Практический курс иностранного языка		198	34		26	8	164	5.25	Эк	211	34		26	8	164	13	5.75				198	34		26	8	164	5.25	Эк(2)К	221	36		28	8	167	18	6	Эк(3)Эк(4)К	828	138		106	32	659	31	23					
2	Б1.Б.7.1	Политика устной и письменной речи иностранного языка		102	22		18	4	80	2.75	Эк	111	22		18	4	80	9	3				102	22		18	4	80	2.75	Эк(2)К	163	24		20	4	120	9	4.25	Эк(3)К	468	90		74	16	360	18	13					
3	Б1.Б.7.2	Практическая грамматика		96	12		8	4	84	2.5	Эк	100	12		8	4	84	4	2.75				96	12		8	4	84	2.5	Эк	68	12		8	4	47	9	1.75	Эк(3)Эк	360	48		32	16	299	13	10					
4	Б1.Б.ОД.3	История языка		70	10	6	4		60	1.75		65	12	4	4	4	53	1.75				Эк	8						9	0.25						4		Эк	144	22	10	8	4	113	9	4						
5	Б1.Б.ОД.3	Теоретическая фонетика		70	10	6	4		60	1.75		70	10	6	4		60	1.75				Эк	65	12	4	4	4	53	1.75						9	0.25	Эк	144	22	10	8	4	113	9	4							
6	Б1.Б.ОД.4	Лексикология										78	8	4	4		70	2				Эк	98	14	6	4	4	84	2.5						4		Эк	180	22	10	8	4	154	4	5							
7	Б1.Б.ОД.9	Лингвострановедение																				Эк	144	14	6	4	4	130	4					4		Эк	144	14	6	4	4	130	4	4								
8	Б1.Б.ОД.10	Общая теория перевода	Эк	171	22	8	10	4	145	4	4.75	Эк	9					9	0.25				Эк	144	14	6	4	4	130	4					4		Эк	144	14	6	4	4	130	4	4							
9		Экспертные дисциплины (модули) по физической культуре и спорту																				Эк	112						108	4					108	4		Эк	112					108	4							
10	Б1.Б.ДВ.1.1	Культурология																				Эк	108	14	8	4	2	90	4	3						90	4	3	Эк	108	14	8	4	2	90	4	3					
11	Б1.Б.ДВ.1.2	Семантика																				Эк	108	14	8	4	2	90	4	3						90	4	3	Эк	108	14	8	4	2	90	4	3					
ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ФОРМЫ КОНТРОЛЯ			Эк									Эк(2)Эк									Эк									Эк(3)Эк(2)КП(К)									Эк(3)Эк(4)КП(К)													
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ																																																				
КАНИКУЛЫ																																																				

№	Индекс	Наименование	Сессия H																	Сессия I																	Сессия J																	Сессия K																	Итого за курс																																							
			Контроль	Часов													ЗЕТ	Дней	Контроль	Часов													ЗЕТ	Дней	Контроль	Часов													ЗЕТ	Дней	Контроль	Часов											ЗЕТ	Неделя																																														
				Контакт р. (по учебн.)											Всего	Лек				Лаб	Пр	КСР	Контр раб	СРС	Контр оль	Контакт р. (по учебн.)											Всего	Лек	Лаб	Пр	КСР	Контр раб	СРС	Контр оль	Контакт р. (по учебн.)											Всего	Лек	Лаб	Пр	КСР	Контр раб	СРС			Контр оль	Всего																																												
				Всего	Лек	Лаб	Пр	КСР	Контр раб	СРС	Контр оль	Всего	Лек	Лаб												Пр	КСР	Контр раб	СРС	Контр оль	Всего	Лек				Лаб									Пр	КСР	Контр раб	СРС				Контр оль	Всего	Лек	Лаб												Пр	КСР	Контр раб	СРС	Контр оль	Всего	Лек	Лаб	Пр	КСР	Контр раб	СРС	Контр оль																															
ИТОГО			110																	159																	165																	754																	1404											46		43																										
ИТОГО по ООП (без факультативов)			110																	159																	165																	754																	1404											46		43																										
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, ООП, факультативы (час/нед)																																																																																																														
УЧЕБНАЯ АУДИТОРНАЯ НАГРУЗКА, ООП (час/год)																																																																																																														
ДИСЦИПЛИНЫ			110																	159																	165																	754																	1188											60		33		ТО: 33 ПО: 33 Э:																								
1	Б1.В.ОД.1	История и литература стран изучаемого языка	44																	56																	62																	70																	232											18		8		60		50		4		2																		
2	Б1.В.ОД.6	Практикум по культуре речевого общения (иностранный язык)	14																	16																	20																	18																	144											68		60		8		58		18		4																		
3	Б1.В.ОД.12	Сравнительная типология																		12																	16																	8																	10																																							
4	Б1.В.ДВ.1.1	Особенности письменной коммуникации	8																	6																	8																	6																	252											34		14		16		4		210		8		7																
5	Б1.В.ДВ.2.2	Навыки перевода в грамматике изучаемого иностранного языка	8																	6																	8																	6																	144											34		14		16		4		210		8		7																
6	Б1.В.ДВ.3.1	Интерпретация текста	10																	10																	10																	10																	252											48		40		8		191		13		7																		
7	Б1.В.ДВ.3.2	Стилистический анализ текста	12																	12																	12																	12																	182											12		10		2		161		9		5																		
8	Б1.В.ДВ.4.1	Практикум по последовательному переводу	2																	2																	2																	2																	310											22		10		2		284		4		8		5																
9	Б1.В.ДВ.4.2	Лексическо-а тематический перевод	2																	2																	2																	2																	310											22		10		2		284		4		8		5																
ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ФОРМЫ КОНТРОЛЯ			Эк																	Эк																	Эк																	Эк																	Эк																																							
ПРОИЗВОДСТВЕННАЯ ПРАКТИКА			Эк																	Эк																	Эк																	Эк																	Эк											216		6		4																								
Практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности			Эк																	Эк																	Эк																	Эк																	Эк											144		4		2		2/3																						
Преддипломная практика			Эк																	Эк																	Эк																	Эк																	Эк											72		4		2		1/3																						
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ																																																																																																														
КАНИКУЛЫ																																																																																																														

	Индекс	Содержание
1	ОК-1	способностью ориентироваться в системе общечеловеческих ценностей и учитывать ценностно-смысловые ориентации различных социальных, национальных, религиозных, профессиональных общностей и групп в российском социуме
	Б1.Б.1	История
	Б1.Б.8	Безопасность жизнедеятельности
	Б1.Б.11	Концепции современного естествознания
	Б1.В.ОД.9	Лингвострановедение
	Б1.В.ДВ.1.2	Социология
	Б3	Государственная итоговая аттестация
2	ОК-2	способностью руководствоваться принципами культурного релятивизма и этическими нормами, предполагающими отказ от этноцентризма и уважение своеобразия иноязычной культуры и ценностных ориентаций иноязычного социума
	Б1.Б.1	История
	Б1.Б.3	Философия
	Б1.Б.11	Концепции современного естествознания
	Б1.В.ОД.1	История и литература стран изучаемого языка
	Б1.В.ДВ.1.1	Культурология
	Б1.В.ДВ.1.2	Социология
	Б2.П.1	Практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности
3	ОК-3	владением навыками социокультурной и межкультурной коммуникации, обеспечивающими адекватность социальных и профессиональных контактов
	Б1.Б.11	Концепции современного естествознания
	Б1.В.ДВ.1.1	Культурология
	Б2.П.1	Практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности
4	ОК-4	готовностью к работе в коллективе, социальному взаимодействию на основе принятых моральных и правовых норм, проявлять уважение к людям, нести ответственность за поддержание доверительных партнерских отношений
	Б1.Б.3	Философия
	Б1.Б.14	Физическая культура
		Элективные дисциплины (модули) по физической культуре и спорту
	Б2.П.1	Практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности
	Б3	Государственная итоговая аттестация
5	ОК-5	способностью к осознанию значения гуманистических ценностей для сохранения и развития современной цивилизации; готовностью принимать нравственные обязательства по отношению к окружающей природе, обществу и культурному наследию
	Б1.Б.1	История
	Б1.Б.3	Философия
	Б1.Б.8	Безопасность жизнедеятельности
	Б1.Б.11	Концепции современного естествознания
	Б1.В.ДВ.1.1	Культурология
6	ОК-6	владением наследием отечественной научной мысли, направленной на решение общегуманитарных и общечеловеческих задач
	Б1.Б.3	Философия
	Б1.Б.10	Экономика
	Б1.Б.11	Концепции современного естествознания

	Индекс	Содержание
7	ОК-7	владением культурой мышления, способностью к анализу, обобщению информации, постановке целей и выбору путей их достижения, владеет культурой устной и письменной речи
	Б1.Б.4	Русский язык и культура речи
	Б1.Б.6	Основы языкознания
	Б1.В.ОД.1	История и литература стран изучаемого языка
	Б1.В.ДВ.4.2	Лексические аспекты перевода
8	ОК-8	способностью применять методы и средства познания, обучения и самоконтроля для своего интеллектуального развития, повышения культурного уровня, профессиональной компетенции, сохранения своего здоровья, нравственного и физического самосовершенствования
	Б1.Б.4	Русский язык и культура речи
	Б1.Б.8	Безопасность жизнедеятельности
	Б1.Б.14	Физическая культура
		Элективные дисциплины (модули) по физической культуре и спорту
	Б2.П.1	Практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности
9	ОК-9	способностью занимать гражданскую позицию в социально-личностных конфликтных ситуациях
	Б1.Б.1	История
	Б1.В.ДВ.1.2	Социология
10	ОК-10	способностью к осознанию своих прав и обязанностей как гражданин своей страны; готовностью использовать действующее законодательство; демонстрирует готовность и стремление к совершенствованию и развитию общества на принципах гуманизма, свободы и демократии
	Б1.Б.8	Безопасность жизнедеятельности
	Б1.Б.10	Экономика
11	ОК-11	готовностью к постоянному саморазвитию, повышению своей квалификации и мастерства; способностью критически оценить свои достоинства и недостатки, наметить пути и выбрать средства саморазвития
	Б1.Б.3	Философия
	Б1.В.ОД.9	Лингвострановедение
		Элективные дисциплины (модули) по физической культуре и спорту
	Б2.П.1	Практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности
12	ОК-12	способностью к пониманию социальной значимости своей будущей профессии, владением высокой мотивацией к выполнению профессиональной деятельности
	Б1.Б.4	Русский язык и культура речи
	Б1.В.ОД.9	Лингвострановедение
	Б2.П.1	Практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности
13	ОПК-1	способностью использовать понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач
	Б1.Б.3	Философия
	Б1.Б.13	Введение в теорию межкультурной коммуникации
14	ОПК-2	способностью видеть междисциплинарные связи изучаемых дисциплин, понимает их значение для будущей профессиональной деятельности
	Б1.Б.12	Древние языки и культуры
	Б1.В.ОД.9	Лингвострановедение

	Индекс	Содержание
	Б1.В.ОД.12	Сравнительная типология
	Б2.П.1	Практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности
15	ОПК-3	владением системой лингвистических знаний, включающей в себя знание основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлений и закономерностей функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностей
	Б1.Б.2	Иностранный язык
	Б1.Б.6	Основы языкознания
	Б1.Б.7.1	Практика устной и письменной речи иностранного языка
	Б1.Б.7.2	Практическая грамматика
	Б1.Б.7.3	Практическая фонетика
	Б1.Б.12	Древние языки и культуры
	Б1.В.ОД.1	История и литература стран изучаемого языка
	Б1.В.ОД.2	История языка
	Б1.В.ОД.3	Теоретическая фонетика
	Б1.В.ОД.4	Лексикология
	Б1.В.ОД.5	Стилистика
	Б1.В.ОД.6	Теоретическая грамматика
	Б1.В.ОД.8	Практикум по культуре речевого общения (иностранного языка)
	Б1.В.ОД.9	Лингвострановедение
	Б1.В.ОД.10	Общая теория перевода
	Б1.В.ОД.11	Теория и практика перевода
	Б1.В.ОД.12	Сравнительная типология
	Б1.В.ДВ.2.2	Новые тенденции в грамматике изучаемого иностранного языка
	Б1.В.ДВ.3.1	Интерпретация текста
	Б1.В.ДВ.3.2	Филологический анализ текста
	Б1.В.ДВ.4.1	Практикум по последовательному переводу
16	ОПК-4	владением этическими и нравственными нормами поведения, принятыми в инокультурном социуме; готовностью использовать модели социальных ситуаций, типичные сценарии взаимодействия участников межкультурной коммуникации
	Б1.Б.7.1	Практика устной и письменной речи иностранного языка
	Б1.В.ОД.4	Лексикология
	Б1.В.ОД.7	Психология социальных коммуникаций
	Б1.В.ОД.8	Практикум по культуре речевого общения (иностранного языка)
	Б3	Государственная итоговая аттестация
17	ОПК-5	владением основными дискурсивными способами реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста
	Б1.Б.7.1	Практика устной и письменной речи иностранного языка
	Б1.Б.7.2	Практическая грамматика
	Б1.Б.7.3	Практическая фонетика
	Б1.В.ОД.2	История языка
	Б1.В.ОД.3	Теоретическая фонетика
	Б1.В.ОД.4	Лексикология

	Индекс	Содержание
	Б1.В.ОД.5	Стилистика
	Б1.В.ОД.6	Теоретическая грамматика
	Б1.В.ОД.7	Психология социальных коммуникаций
	Б1.В.ОД.8	Практикум по культуре речевого общения (иностраннный язык)
	Б1.В.ДВ.2.2	Новые тенденции в грамматике изучаемого иностранного языка
18	ОПК-6	владением основными способами выражения семантической, коммуникативной и структурной преемственности между частями высказывания - композиционными элементами текста
	Б1.Б.6	Основы языкознания
	Б1.Б.7.1	Практика устной и письменной речи иностранного языка
	Б1.Б.7.2	Практическая грамматика
	Б1.Б.7.3	Практическая фонетика
	Б1.В.ОД.2	История языка
	Б1.В.ОД.3	Теоретическая фонетика
	Б1.В.ОД.4	Лексикология
	Б1.В.ОД.5	Стилистика
	Б1.В.ОД.6	Теоретическая грамматика
	Б1.В.ОД.8	Практикум по культуре речевого общения (иностраннный язык)
	Б1.В.ОД.12	Сравнительная типология
	Б1.В.ДВ.2.2	Новые тенденции в грамматике изучаемого иностранного языка
	Б1.В.ДВ.3.1	Интерпретация текста
	Б1.В.ДВ.3.2	Филологический анализ текста
19	ОПК-7	способностью свободно выражать свои мысли, адекватно используя разнообразные языковые средства с целью выделения релевантной информации
	Б1.Б.2	Иностраннный язык
	Б1.Б.7.1	Практика устной и письменной речи иностранного языка
	Б1.Б.12	Древние языки и культуры
	Б1.В.ОД.2	История языка
	Б1.В.ОД.3	Теоретическая фонетика
	Б1.В.ОД.4	Лексикология
	Б1.В.ОД.5	Стилистика
	Б1.В.ОД.6	Теоретическая грамматика
	Б1.В.ОД.8	Практикум по культуре речевого общения (иностраннный язык)
	Б1.В.ОД.12	Сравнительная типология
	Б1.В.ДВ.3.1	Интерпретация текста
	Б1.В.ДВ.3.2	Филологический анализ текста
20	ОПК-8	владением особенностями официального, нейтрального и неофициального регистров общения
	Б1.Б.7.1	Практика устной и письменной речи иностранного языка
	Б1.В.ОД.2	История языка
	Б1.В.ОД.4	Лексикология
	Б1.В.ОД.5	Стилистика

	Индекс	Содержание
	Б1.В.ОД.8	Практикум по культуре речевого общения (иностранный язык)
21	ОПК-9	готовностью преодолевать влияние стереотипов и осуществлять межкультурный диалог в общей и профессиональной сферах общения
	Б1.Б.7.1	Практика устной и письменной речи иностранного языка
	Б1.Б.13	Введение в теорию межкультурной коммуникации
	Б1.В.ОД.8	Практикум по культуре речевого общения (иностранный язык)
22	ОПК-10	способностью использовать этикетные формулы в устной и письменной коммуникации
	Б1.Б.7.1	Практика устной и письменной речи иностранного языка
	Б1.В.ОД.8	Практикум по культуре речевого общения (иностранный язык)
	Б1.В.ОД.10	Общая теория перевода
	Б1.В.ОД.11	Теория и практика перевода
23	ОПК-11	владением навыками работы с компьютером как средством получения, обработки и управления информацией
	Б1.Б.5	Информационные технологии в лингвистике
	Б1.Б.9	Математика
24	ОПК-12	способностью работать с различными носителями информации, распределенными базами данных и знаний, с глобальными компьютерными сетями
	Б1.Б.5	Информационные технологии в лингвистике
	Б1.Б.9	Математика
25	ОПК-13	способностью работать с электронными словарями и другими электронными ресурсами для решения лингвистических задач
	Б1.Б.5	Информационные технологии в лингвистике
	Б1.Б.9	Математика
	Б1.В.ДВ.2.2	Новые тенденции в грамматике изучаемого иностранного языка
	Б1.В.ДВ.4.1	Практикум по последовательному переводу
26	ОПК-14	владением основами современной информационной и библиографической культуры
	Б1.Б.5	Информационные технологии в лингвистике
27	ОПК-15	способностью выдвигать гипотезы и последовательно развивать аргументацию в их защиту
	Б1.Б.3	Философия
	Б1.В.ДВ.1.2	Социология
28	ОПК-16	владением стандартными методиками поиска, анализа и обработки материала исследования
	Б1.Б.9	Математика
29	ОПК-17	способностью оценивать качество исследования в своей предметной области, соотносить новую информацию с уже имеющейся, логично и последовательно представлять результаты собственного исследования
	Б1.Б.11	Концепции современного естествознания
	Б1.В.ДВ.1.2	Социология
30	ОПК-18	способностью ориентироваться на рынке труда и занятости в части, касающейся своей профессиональной деятельности, владением навыками экзистенциальной компетенции
	Б1.Б.10	Экономика
31	ОПК-19	владением навыками организации групповой и коллективной деятельности для достижения общих целей трудового коллектива
	Б1.Б.13	Введение в теорию межкультурной коммуникации

	Индекс	Содержание
	Б1.В.ОД.7	Психология социальных коммуникаций
32	ОПК-20	способностью решать стандартные задачи профессиональной деятельности на основе информационной и библиографической культуры с применением информационно-лингвистических технологий и с учетом основных требований информационной безопасности
	Б1.Б.5	Информационные технологии в лингвистике
	Б2.У.1	Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков
33	ПК-7	владением методикой предпереводческого анализа текста, способствующей точному восприятию исходного высказывания
	Б1.Б.7.1	Практика устной и письменной речи иностранного языка
	Б1.В.ОД.11	Теория и практика перевода
34	ПК-8	владением методикой подготовки к выполнению перевода, включая поиск информации в справочной, специальной литературе и компьютерных сетях
	Б1.Б.9	Математика
	Б1.В.ОД.11	Теория и практика перевода
	Б1.В.ДВ.4.2	Лексические аспекты перевода
	Б2.У.1	Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков
35	ПК-9	владением основными способами достижения эквивалентности в переводе и способностью применять основные приемы перевода
	Б1.Б.7.2	Практическая грамматика
	Б1.В.ОД.11	Теория и практика перевода
	Б1.В.ДВ.2.1	Особенности письменной коммуникации
	Б1.В.ДВ.4.1	Практикум по последовательному переводу
	Б1.В.ДВ.4.2	Лексические аспекты перевода
36	ПК-10	способностью осуществлять письменный перевод с соблюдением норм лексической эквивалентности, соблюдением грамматических, синтаксических и стилистических норм
	Б1.Б.7.2	Практическая грамматика
	Б1.В.ОД.10	Общая теория перевода
	Б1.В.ОД.11	Теория и практика перевода
	Б1.В.ДВ.2.1	Особенности письменной коммуникации
	Б2.У.1	Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков
37	ПК-11	способностью оформлять текст перевода в компьютерном текстовом редакторе
	Б1.Б.5	Информационные технологии в лингвистике
	Б1.В.ОД.10	Общая теория перевода
	Б1.В.ОД.11	Теория и практика перевода
	Б1.В.ДВ.2.1	Особенности письменной коммуникации
38	ПК-12	способностью осуществлять устный последовательный перевод и устный перевод с листа с соблюдением норм лексической эквивалентности, соблюдением грамматических, синтаксических и стилистических норм текста перевода и темпоральных характеристик исходного текста
	Б1.Б.7.2	Практическая грамматика
	Б1.В.ОД.11	Теория и практика перевода
	Б1.В.ДВ.2.1	Особенности письменной коммуникации
	Б1.В.ДВ.4.1	Практикум по последовательному переводу

	Индекс	Содержание
39	ПК-13	владением основами системы сокращенной переводческой записи при выполнении устного последовательного перевода
	Б1.Б.7.1	Практика устной и письменной речи иностранного языка
	Б1.В.ОД.10	Общая теория перевода
	Б1.В.ОД.11	Теория и практика перевода
	Б1.В.ДВ.4.1	Практикум по последовательному переводу
40	ПК-14	владением этикой устного перевода
	Б1.Б.13	Введение в теорию межкультурной коммуникации
	Б1.В.ОД.10	Общая теория перевода
	Б1.В.ОД.11	Теория и практика перевода
	Б1.В.ДВ.4.1	Практикум по последовательному переводу
	Б1.В.ДВ.4.2	Лексические аспекты перевода
41	ПК-15	владением международным этикетом и правилами поведения переводчика в различных ситуациях устного перевода (сопровождение туристической группы, обеспечение деловых переговоров, обеспечение переговоров официальных делегаций)
	Б1.Б.13	Введение в теорию межкультурной коммуникации
	Б1.В.ОД.10	Общая теория перевода
	Б1.В.ОД.11	Теория и практика перевода
42	ПК-16	владением необходимыми интеракционными и контекстными знаниями, позволяющими преодолевать влияние стереотипов и адаптироваться к изменяющимся условиям при контакте с представителями различных культур
	Б1.Б.4	Русский язык и культура речи
	Б1.Б.13	Введение в теорию межкультурной коммуникации
43	ПК-17	способностью моделировать возможные ситуации общения между представителями различных культур и социумов
	Б1.Б.13	Введение в теорию межкультурной коммуникации
	Б1.В.ОД.7	Психология социальных коммуникаций
	Б1.В.ДВ.4.1	Практикум по последовательному переводу
44	ПК-18	владением нормами этикета, принятыми в различных ситуациях межкультурного общения (сопровождение туристических групп, обеспечение деловых переговоров, обеспечение переговоров официальных делегаций)
	Б1.Б.13	Введение в теорию межкультурной коммуникации
	Б1.В.ОД.9	Лингвострановедение
	Б1.В.ДВ.4.2	Лексические аспекты перевода
45	ПК-19	способностью работать с основными информационно-поисковыми и экспертными системами, системами представления знаний, синтаксического и морфологического анализа, автоматического синтеза и распознавания речи, обработки лексикографической информации и автоматизированного перевода, автоматизированными системами идентификации и верификации личности
	Б1.Б.5	Информационные технологии в лингвистике
	Б1.В.ДВ.4.2	Лексические аспекты перевода
46	ПК-20	владением методами формального и когнитивного моделирования естественного языка и методами создания метаязыков
	Б1.Б.9	Математика
47	ПК-21	владением основными математико-статистическими методами обработки лингвистической информации с учетом элементов программирования и автоматической обработки лингвистических корпусов
	Б1.Б.9	Математика

	Индекс	Содержание
48	ПК-22	владением стандартными способами решения основных типов задач в области лингвистического обеспечения информационных и других прикладных систем
	Б1.Б.5	Информационные технологии в лингвистике
49	ПК-23	способностью использовать понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач
	Б1.Б.13	Введение в теорию межкультурной коммуникации
	Б1.В.ДВ.2.1	Особенности письменной коммуникации
	Б2.П.1	Практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности
	Б3	Государственная итоговая аттестация
50	ПК-24	способностью выдвигать гипотезы и последовательно развивать аргументацию в их защиту
	Б1.В.ДВ.2.1	Особенности письменной коммуникации
	Б2.П.2	Преддипломная практика
	Б3	Государственная итоговая аттестация
51	ПК-25	владением основами современных методов научного исследования, информационной и библиографической культурой
	Б1.Б.9	Математика
	Б2.П.2	Преддипломная практика
	Б3	Государственная итоговая аттестация
52	ПК-26	владением стандартными методиками поиска, анализа и обработки материала исследования
	Б2.П.2	Преддипломная практика
	Б3	Государственная итоговая аттестация
53	ПК-27	способностью оценить качество исследования в данной предметной области, соотнести новую информацию с уже имеющейся, логично и последовательно представить результаты собственного исследования
	Б1.В.ДВ.1.2	Социология
	Б2.П.2	Преддипломная практика
	Б3	Государственная итоговая аттестация
*		